



Briuselis, 2025 m. spalio 30 d.
(OR. en)

14608/25

FIN 1261
INST 338
PE-L 36

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 14412/25

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 19/2025 2025 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

- *Patvirtinimas*
- *Laiško patvirtinimas*

1. 2025 m. spalio 23 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 19/2025 pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį.

Šiuo pasiūlymu siekiama perkelti 1 161 000 EUR įsipareigojimų asignavimų (i/a) sumą ir 866 000 EUR mokėjimų asignavimų (m/a) sumą iš 30 02 02 straipsnio (*Diferencijuotieji asignavimai*) į 08 05 01 straipsnį (*Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejojimo laivais vykdomos žvejojimo veiklos valdymo pagrindo nustatymas*), kaip išdėstyta dokumente 14412/25.

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Šio perkėlimo tikslas – padengti 2025 m. finansinius įsipareigojimus pagal naująjį Protokolą, kuriuo įgyvendinamas ES ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimas (2025–2032 m.), taip pat padengti papildomus 2024 m. laimikius, kaip nustatyta atitinkamuose tausios žvejybos partnerystės susitarimuose ir įgyvendinimo protokoluose, taikomuose Seišelių Respublikai ir Madagaskaro Respublikai.
3. 2025 m. spalio 29 d. posėdyje Biudžeto komitetas išnaginėjo šį pasiūlymą dėl perkėlimo.
4. Išnaginėjęs šį pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:
 - pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo, išdėstyta dok. 14412/25, ir
 - šio pranešimo PRIEDE pateiktą laiško projektą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos Pirmininko

kam: Komisijos Pirmininkei

kopija: Europos Parlamento Pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

remdamasis 2024 m. rugsėjo 23 d. Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 6 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 19/2025 2025 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).